

**Совет Безопасности**Distr.: General
30 July 2008**Резолюция 1827 (2008),****принятая Советом Безопасности на его 5946-м заседании
30 июля 2008 года***Совет Безопасности,**вновь подтверждая* все свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о ситуации в отношениях между Эфиопией и Эритреей,*вновь подчеркивая* свою непоколебимую приверженность мирному процессу и полному и скорейшему осуществлению Соглашения о прекращении военных действий от 18 июня 2000 года (S/2000/601) и Мирного соглашения от 12 декабря 2000 года (S/2000/1183) (именуемых далее «Алжирские соглашения») в качестве основы для установления отношений мира и сотрудничества между Эфиопией и Эритреей,*считая,* что Эфиопия и Эритрея несут общую ответственность за осуществление Алжирских соглашений, в которых они согласились с тем, что решения, принятые Комиссией по установлению границы между Эритреей и Эфиопией (КГЭЭ) в отношении делимитации и демаркации, носят окончательный и обязательный характер и что их силы должны уважать нерушимость временной зоны безопасности (ВЗБ),*подтверждая,* что Эфиопия и Эритрея несут главную ответственность за достижение всеобъемлющего и прочного урегулирования пограничного спора и за нормализацию своих отношений и что Совет Безопасности готов оказать им содействие в разрешении связанных с этим основополагающих проблем с учетом интересов и озабоченностей обеих стран,*выражая сожаление* по поводу того, что препятствия, чинимые Эритреей Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ), достигли такого уровня, что это подорвало основы мандата Миссии и вынудило МООНЭЭ временно вывести свой персонал из Эритреи, *подчеркивая,* что вывод персонала не наносит ущерба Алжирским соглашениям и нерушимости ВЗБ, и *напоминая* о том, что Совет Безопасности ранее осуждал Эритрею за нежелание сотрудничать,*отдавая должное* усилиям, предпринимаемым МООНЭЭ и ее военным и гражданским персоналом для выполнения своих обязанностей, несмотря на сложную обстановку, и *выражая* свою глубокую признательность странам,

предоставляющим войска, за их самоотверженные усилия и вклад в работу МООНЭЭ,

рассмотрев специальный доклад Генерального секретаря от 7 апреля 2008 года (S/2008/226), письма Эфиопии и Эритреи от 17 и 18 июня 2008 года, соответственно, полученные в ответ на письма Председателя Совета Безопасности от 10 июня 2008 года, и письмо Генерального секретаря от 28 июля 2008 года (S/2008/496) в ответ на письмо Председателя Совета Безопасности от 3 июля 2008 года,

1. *постановляет* прекратить действие мандата МООНЭЭ с 31 июля 2008 года, *подчеркивает*, что действие мандата прекращается без ущерба для обязательств Эфиопии и Эритреи по Алжирским соглашениям, и *призывает* обе страны в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, в том числе в процессе ликвидации МООНЭЭ;

2. *требует*, чтобы Эфиопия и Эритрея полностью соблюдали свои обязательства по Алжирским соглашениям, проявляли максимальную сдержанность и воздерживались от любой угрозы силой или ее применения друг против друга и избегали провокационных военных действий;

3. *решиительно поддерживает* предпринимаемые Генеральным секретарем и международным сообществом усилия по поддержанию контактов с Эфиопией и Эритреей с целью помочь им осуществить Алжирские соглашения, нормализовать отношения между собой, способствовать обеспечению стабильности и заложить основу для всеобъемлющего и прочного мира в отношениях между ними и вновь *настоятельно призывает* Эфиопию и Эритрею принять добрые услуги Генерального секретаря;

4. *просит* Генерального секретаря продолжить изучение с Эфиопией и Эритреей возможности присутствия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее в контексте поддержания международного мира и безопасности;

5. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать Совет о ситуации в отношениях между Эфиопией и Эритреей и выносить рекомендации по мере необходимости;

6. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.